

La premire matzene a seyi à Sottein ein 1894

Autor(en): **Braillard, Lucien**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **81 (1954)**

Heft 10

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229118>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

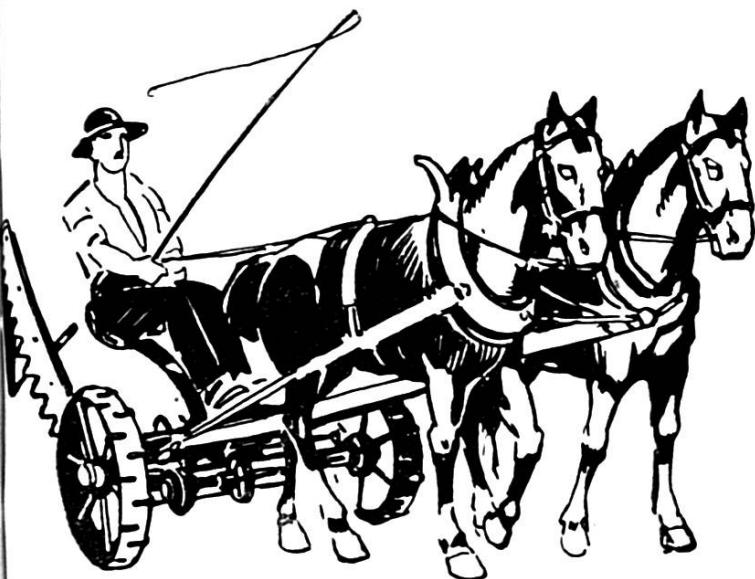
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



La premire matzene a seyi à Sottein ein 1894

Quemin l'ouvra, to lou mondo, du lou bord-d'avo âu coutzet d'âu veladzo l'a su que l'assesseeu l'ein avai adseta y'enna.

Du quotié tein lé boutequan l'avant chiola t'si lé Grandzi dai galé potré po feré vère quemain on seyivé pé lou Canada. Dé vuaiti chiau imadzo, çai dévessai alla to solet, bin sta déchu avoué on écourtza e lé g'diddes dein lé man.

A la fretéri, on assuravé qu'on allavé asseiti ellia matzene dé suite apri midzo.

On moé dé zeint, totes lé fenné (on ne pao ret fère dé sorte san leu) mi dere tot lou veladzo lire que.

Arrouvé l'assesseeu avoué son appia, on appia dé sorta é la matzene qu'avai dués granté rue é on moé dé féraille que fasai galé vère, dé la balla peinture, dâu rodze, dâu blu, dâu biau, toté lé couleu dé l'univé.

L'a einmoda au miuté dâu t'sam. L'appia l'avai on bocon poire, n'iré pa accoutouma a ci bri dé féraille. E lé dzein dé corré desé delé po vère dé pie pri.

Aâu bé donna demi-hora lou t'sam l'avai bin dâu mo, ma n'iré pas quemain ora. L'ai avai d'âi granté boinné, d'âi budzenairé ein promatare, d'âi regallé que fasan botzi l'appia é schécoaré l'asseseeu que risquavé d'ébrequa sa « Derring ».

Asti momein yavé binsto 12 an e yé ohiu d'ai vilhiou paysan (que n'étan ré po lou progré) que desan : « Né pas mé que vu fotré via 80 piche po *onna matzena que rongnié¹* la patoura pé lou meinté. »

To para, cé n'a pas éta grantein, avau dé muri, chio bravé d'zein l'an zu lou piaisi dé pianta lé boinné a t'savon, épautsi lé budzenaire et boutsi lé regallé et vère avoué orgue l'âu d'zouvenou seyi avoué chiau ballé matzené que fan la meinté dé l'ovradze.

Lé deinche que va la via.

Lucien Braillard.

Prilly-Chasseur (72 ans).

¹ *Rongnié* veut dire couper. *rongner* l'herbe par le milieu.

Dein lo villhio fein

On omnibu que tserotave lou mondo du Losena à Ouchy, s'arrête po faire à monta 'na grocha dama tot' équeissie que laî correçaî aprî. On iadzo arrevaïe dedein sè chîte.

On monsu qu'étaî daô mime côté et que l'étaî baougremain serrâ, prin la parole ein desein :

— Se baïa se lè z'omnibu san fè po mena dè z'éléphants ?

La dame, de sè va trétaïe de sta façon se laïve ein regarduin lo monsu avoué dé ge asse gros que lo cadran de l'orlodze de la Palud et lâi répond :

Lè z'omnibu san fè, quemet l'artzo daô père Noé, po rechaïdre toté sorté de bête !

(Transmis par *Fridolin.*)